

# SERCOS International e.V.

Central Office  
Kueblerstrasse 1  
D – 73079 Suessen

Email: info@sercos.de  
Phone: ++49(0) 7162 / 9468 65  
Fax: ++49(0) 7162 / 9468 66



## Aufnahmeantrag:

Hiermit beantrage(n) ich (wir) die Aufnahme als Mitglied bei SERCOS International e. V., nachfolgend mit "SI" bezeichnet - mit Wirkung ab: \_\_\_\_\_

Die unten aufgeführte vollständige Adresse darf zu Informationszwecken an die Mitglieder der SI weitergegeben werden.

Die derzeit gültige Satzung erkenne(n) ich (wir) vollinhaltlich an. Zur Festlegung des Jahresbeitrages erkläre(n) ich (wir) die Zugehörigkeit zur:

### Application for admittance:

I (we) hereby apply for admittance to membership in SERCOS International e. V., called in the following "SI" - with effect from: \_\_\_\_\_

The complete address as mentioned below may be presented to members of the SI for information purposes.

I (we) hereby accept the entire, presently valid form of the articles of SI. I (we) am (are) aware of and accept the fact, that some work of SI is based on German language. To fix the annual membership contribution fee I (we) apply for subscription in:

#### 1. Beitragsgruppe:

1. **Category:** \_\_\_\_\_

Abt./Gb: \_\_\_\_\_

Dept: \_\_\_\_\_

#### 2. Rechtsform:

2. **Legal form:** \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

#### 3. Zahl der Mitarbeiter im Unternehmen:

3. **Numer of employees in company:** \_\_\_\_\_

Postfach: \_\_\_\_\_

Post Box: \_\_\_\_\_

#### 4. Name des Vertreters:

4. **Name of representative:** \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_ Code: \_\_\_\_\_ Place: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Company: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Umsatzsteuer Identifikationsnummer: \_\_\_\_\_

Tax Identification Number: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

Firmenstempel / *Company seal*

Datum / *Date*

Rechtsverbindliche Unterschriften/ *Binding signatures*

Gemäß § 10 der Satzung der SI werden zur Förderung des Vereinszweckes Beiträge für folgende Gruppen erhoben.

- 1 Hersteller von Steuerungen, Antrieben und Automatisierungskomponenten
  - 1.1 mit mehr als 250 Mitarbeitern 7.500 €/Jahr.
  - 1.2 mit 51 bis 250 Mitarbeitern 5.000 €/Jahr.
  - 1.3 mit 21 bis 50 Mitarbeitern 2.500 €/Jahr.
  - 1.4 mit 11 bis 20 Mitarbeitern 1.500 €/Jahr.
  - 1.5 mit bis zu 10 Mitarbeitern 1.000 €/Jahr
- 2 Maschinenhersteller und Endanwender 1.500 €/Jahr.
- 3 Hersteller von Hardwarekomponenten 1.000 €/Jahr
- 4 Institute u. gemeinnützige Verbände 500 €/Jahr.

Die erste Beitragszahlung ist unmittelbar nach der Aufnahmebestätigung zu zahlen.

According to § 10 of the articles of SI, the following fees are collected for promoting the purposes of the SI.

- 1 Suppliers of controls, drives and other automation components
  - 1.1 with more than 250 employees 7,500 € p. a.
  - 1.2 with 51 up to 250 employees 5,000 € p. a.
  - 1.3 with 21 up to 50 employees 2,500 € p. a.
  - 1.4 with 11 up to 20 employees 1,500 € p. a.
  - 1.5 with up to 10 employees 1,000 € p. a.
- 2 Machine builders and end users 1,500 € p. a.
- 3 Manufacturers of hardware components 1,000 € p.a.
- 4 Institutes and non-profit organizations 500 € p. a.

The first contribution fee has to be paid immediately after receipt of confirmation of admittance to the SI.

#### Aufnahmeentscheidung durch den Vorstand SI / *Decision on admittance by the Board of Directors SI :*

Dr. K. Tragl  
(Bosch  
Rexroth)

Ja/yes

Nein/no

Prof. G. Pritschow  
(ISW)

Ja/yes

Nein/no

R. Prechtel  
(Lust)

Ja/yes

Nein/no

V. Swint  
(Rockwell)

Ja/yes

Nein/no

(Dr. Karl Tradl)

(Prof. Günter Pritschow)

(Ralf Prechtel)

(Victor Swint)